Le journal PLR
Les Libéraux-Radicaux Sierrois

MARC-ANDRÉ **BERCLAZ** SILVIO **CALDELARI** LAETITIA **MASSY** ALINE **SCHOECHLI** NICOL **KENZELMANN** PIERRE

UNE VISION POUR SIERRE

Elle est là ! Durant la dernière décennie la gouvernance de la Ville s'est dotée des moyens pour exprimer les lignes directrices utiles à des projets détaillés dans plusieurs domaines : des plans directeurs pour le réaménagement du Centre-Ville, pour les infrastructures scolaires, sportives et culturelles, pour l'énergie et un plan des investissements multi-annuel pour les finances.

A ce stade, c'est de la théorie. Mais ces instruments de planification permettent d'inscrire des projets concrets et de suivre une VISION pour la Cité, donc pour les citoyens.

Cette VISION n'est pas figée. Elle doit chaque année être revue et corrigée. Le nouveau Conseil municipal élu en octobre pour la prochaine législature aura la tâche, mais je l'espère, le plaisir aussi, de se déterminer sur ces outils à disposition. Il pourra les remodeler et y définir ses objectifs et ses priorités.

Les préVISIONS sont annoncées : un cœur de la ville convivial, interface régional de mobilité digne du 21e siècle, des bâtiments scolaires enfin adéquats pour nos 2000 élèves, un concept Energie étudié et cohérent, des terrains et des salles de sports regroupés et coordonnés, une animation culturelle vivante et accessible à tous. Le tout au prix d'un endettement supportable !

Les Libéraux-Radicaux sont prêts pour ce boulot !

Francois Genoud
Président Ville de Sierre

AMBITION

Voilà un mot de notre belle langue française que l'on associe souvent à deux jugements: en manquer ou trop en avoir.

Le PLR de Sierre ne cache pas la sienne, soit celle de donner à notre Ville le meilleur avenir possible !
La qualité et la diversité de nos listes au Conseil municipal et au Conseil général dénote bien de cette intention.
Souvent décriée, parfois honnie, cette attitude, que d'aucuns nous prêtent comme de l'arrogance, ne reflète en réalité que la confiance qui nous anime.

Confiance tout d'abord en nos institutions, en l'esprit entrepreneurial et en la responsabilité dont savent faire preuve les citoyens. Mais également confiance en notre envie commune de faire de notre belle cité un endroit où il fait bon vivre, travailler et s'amuser, tout en y étant en sécurité.

Je pense que tout est possible pour celui qui rêve, ose, travaille et surtout, n'abandonne jamais.

Alors, osons !

Vladimir Granziero
Président PLR Sierre

NOS CANDIDATS

au conseil municipal

MARC-ANDRÉ BERCLAZ

Economiste, directeur EPFL Valais Wallis
Rue Rainer-Maria-Rilke 4, Sierre
079 417 98 90
mandre.berclaz@plrsierre.ch

Je souhaite apporter à Sierre, ma ville, l'expérience que j'ai acquise, le réseau de relations que j'ai pu constituer ainsi que mes connaissances en termes de gestion, d'énergie et de transport ».

SILVIO CALDELARI

Responsable succursales de Sion et Sierre,
Groupe Bringhen AG
Rue Maison-Rouge 11, Sierre
078 615 69 69
silvio.caldelari@plrsierre.ch

On peut être critique mais pour être crédible il faut oser s'engager activement. Je suis fier d'être Sierrois et je souhaite m'engager politiquement pour notre ville.
Je veux me battre pour remettre le citoyen au centre des priorités.
Je soutiens les diverses associations culturelles, sportives, sociales qui sont la richesse de notre ville ».

GOUVERNER, C'EST IMAGINER AUJOURD'HUI LA VILLE DE DEMAIN

Conduire une ville, c'est gérer le ménage communal de manière efficace. Il s'agit de maîtriser les coûts de fonctionnement et de planifier les investissements en fonction de la force financière de la commune et des coûts induits. Mais c'est aussi développer de nouvelles idées. Faire bouger les choses. Faire rêver et donner des perspectives aux citoyennes et aux citoyens.

Pour être crédible, le PLR de Sierre souhaite profiter du coût historiquement bas des emprunts ainsi que du niveau supportable de la dette par habitant. Il propose de réaliser rapidement les projets d'investissement en recourant de manière raisonnable à l'emprunt afin de dynamiser la Commune. Gouverner, c'est imaginer aujourd'hui la ville de demain.

LAETITIA MASSY

Conseillère municipale et députée,
Enseignante à l'ECCG
Rue Edmond-Bille 34, Sierre
079 467 73 08
laetitia.massy@plrsierre.ch

Je tiens beaucoup au maintien du dynamisme dans les quartiers et les villages. La Municipalité ne doit pas suppléer les initiatives privées mais elle peut les encourager et les soutenir »

ALINE NICOL SCHOECHLI

Directrice administrative et éditrice
Plantzette 24, Sierre
078 620 94 32
aline.schoechli@plrsierre.ch

Je suis habituée à me battre pour réaliser les projets qui me tiennent à cœur.
Je souhaite mettre en place un environnement communal qui soutienne les privés et les entreprises pour que Sierre retrouve son énergie. »

PIERRE KENZELMANN

Conseiller municipal,
Ingénieur EPFL en électricité
Impasse de la Loquette 13, Sierre
pierre.kenzelmann@plrsierre.ch

Mon ambition pour la ville de Sierre est de réaliser au sud des voies CFF une zone verte composée de jardins d'enfants revalorisés et lieux de détente, de réduire le trafic routier au centre-ville afin de créer un cadre propice au développement des activités commerciales et sociales ».

UNE VILLE *qui vit*

Les priorités

Aménagement du centre-ville, mobilité intra- et interurbaine

Energie et environnement

Dynamisme socio-culturel

Administration à l'écoute et au service de ses citoyens

Le PLR de Sierre s'engage pour un développement progressif et raisonnable d'une ville orientée vers les besoins des citoyens de tous âges et de toutes origines. Une ville à l'écoute des préoccupations de ses habitants.

Mener à bien « Sierre se transforme ».

Lancer les nouveaux aménagements de la place Beaulieu, de l'avenue du Marché et de l'avenue Général Guisan.

Mettre en œuvre les mesures proposées par l'Agglo : RER Sion Sierre avec de nouvelles gares à Granges et à Sierre ouest, route de contournement Noës-Corin-Venthône à réaliser en priorité, puis contournement de Sierre Est par Riondaz-Guillamo. Exiger un agenda clair et précis de la part du canton.

Développer des zones rencontre limitées à 20 km/h.

Développer des itinéraires à mobilité douce.

Réduire les émissions de CO2: suppression progressive des véhicules à combustion du parc communal et encouragement à l'utilisation de véhicules électriques.

Repenser la gestion des déchets et le ramassage des ordures.

Simplifier et faciliter la vie des organisateurs d'évènements.

Renforcer l'attractivité du site de Géronde en étudiant notamment la création d'un parking gratuit à l'Est du site.

Communaliser la route du Simplon, à Glarey, pour réduire sa largeur et augmenter le nombre de places de parc.

UNE VILLE *qui bouge*

Les priorités

Un tissu solide de PME/PMI existantes à soutenir et promouvoir

La formation et la recherche dans le domaine des services : un potentiel à exploiter

Un soutien à la création d'emplois et à la diversification du tissu économique. dans toutes les zones industrielles de Technopôle à Daval en passant par les Îles Falcon

Forte de ses 1400 étudiant-e-s dans le domaine des services, Sierre peut capitaliser sur la présence de la HES-SO Valais-Wallis et des instituts de recherche existants.

Profiler l'Ecoparc de Daval au sein du parc suisse de l'innovation pour stimuler la création de nouveaux emplois.

Renforcer la promotion économique. Installer l'Office de promotion économique hors de l'administration communale et renforcer les actions d'acquisition directes d'entreprises.

Se battre pour maintenir une gare CFF marchandises avec transbordement dans le Valais Central.

Favoriser les entreprises locales dans les adjudications en utilisant au maximum la marge de manœuvre offerte par la loi sur les marchés publics.

Vendre les actifs non stratégiques en mains communales.

Développer les collaborations et impliquer systématiquement les chercheurs de la HES dans les projets de développement dans tous les secteurs économiques.

Utiliser les compétences de la HES pour réorienter les services aux citoyens, qu'ils soient économiques, publics, socio-culturels ou touristiques.

Soutenir et encourager le développement de l'offre hôtelière à Sierre.

Répondre avec efficacité et rapidité aux attentes des citoyens.

Renforcer le leadership du politique en privilégiant le travail en commun et les partenariats.

Simplifier les contraintes administratives à tous les niveaux.

Soutenir les diverses actions des quartiers et des villages

UNE VILLE
qui entreprend

Jouer pleinement son rôle de cœur du district. Participer de manière significative à la mise en place d'une agglomération du Valais central en construisant et en gérant en commun les grandes infrastructures.

Accélérer l'amélioration des infrastructures scolaires à Granges, Borzuat, Noës, Muraz, Goubing et Beaulieu.

Redéfinir le plan d'aménagement du territoire en densifiant le centre-ville et en mettant en zone d'affectation différée une trentaine d'hectares sur la commune, sans dézonage.

Renforcer la conduite stratégique du système énergétique de la ville, favoriser les synergies notamment avec Energie Sion Région (ESR).

Réexaminer toutes les prestations financières de la ville pour équilibrer le budget communal.

Renforcer les collaborations régionales en matière d'autorité communale, d'aménagement du territoire, d'urbanisme, de sécurité, d'institutions socio sanitaires et scolaires.

Poursuivre et intensifier les discussions avec Sion pour la répartition des infrastructures sportives et culturelles, notamment dans le cadre de la construction d'un complexe de glace.

Poursuivre le développement de la zone sportive d'Ecossia.

Renforcer la collaboration entre les villes valaisannes pour augmenter leur poids face à l'administration cantonale.

Les priorités

Cœur de district, trait d'union entre le Haut-Valais et le Bas-Valais

Agglomération Valais central :

- *mutualisation des grandes infrastructures collectives en partenariat avec les communes avoisinantes*
- *production et distribution d'énergie en synergie*
- *mobilité régionale*

UNE VILLE
qui se raconte

Sierre l'agréable, Sierre qui sait faire la fête, Sierre en tant que lieu de rassemblement.

Encourager le tourisme de plaine, Sierre comme carrefour entre Crans-Montana et le Val d'Anniviers.

Renforcer l'image de la ville par des actions de communication et marketing.

Améliorer et coordonner les visuels situés aux points d'entrées dans la ville (routes, gare CFF, gare SMC).

Encourager l'œnotourisme en collaboration avec les partenaires existants.

Prendre soin de la ville, prendre soin du patrimoine en réparant, entretenant, embellissant tout ce qui peut l'être, rue par rue, quartier par quartier.

Créer des espaces verts (arbres, fleurs, murs végétalisés), des places de jeux.

Réaménager les espaces sous gare, notamment la Plaine Bellevue, pour en faire le poumon vert du centre-ville.

Être à l'écoute des quartiers et des associations qui organisent des fêtes, des rencontres et les soutenir par des aides ciblées.

Poursuivre les efforts pour favoriser l'intégration des nouveaux habitants.

Les priorités

Renforcer l'image de la Ville

Encourager l'œnotourisme

Créer des espaces verts et des places de jeux

NOS CANDIDATS

au conseil général

NATACHA BONVIN

Économiste en hôtellerie et restauration, EHL
Av. Général-Guisan 20, Sierre
079 226 21 53
natachabonvin@hotmail.com

NATHALIE BELLON

Étudiante en science des religions et histoire
Ch. du Vallon 5, Sierre
079 366 57 62
nathalie.bellon@unifr.ch

PATRICK CRETTON

Directeur Cie SMC
Rue Centrale 2, Sierre
079 467 38 79
patrick.cretton@cie-smc.ch

CHARLY DISCHINGER

Chef de cuisine
Ruelle du Manoir 19, Sierre
078 605 59 61
cdischinger@netplus.ch

DAVID FADI-ZUFFEREY

Responsable service immobilier
Banque Cantonale du Valais
Rte des Corles 24, Sierre
079 269 44 53
fadidavid@hotmail.com

LOÏC BRUTTIN

Expert en finance et controlling
Av. du Marché 5B, Sierre
079 587 40 43
lbruttin@fiva.ch

IRENE CASIMIRO

Gestionnaire du commerce de détail
Place de la Gare 7, Sierre
076 345 47 36
irene.casimiro@hotmail.com

LAURENT DUCRY

Chimiste, directeur commercial chez Lonza
Ch. des Vendanges 20, Sierre
079 577 21 89
ldducry@hotmail.com

MICHEL EMERY

Retraité
Rue des Laminoirs 1, Sierre
079 206 91 17
oceane03@netplus.ch

JEAN-MICHEL GANON-ZUBER

Informaticien
Rue Edmond-Bille 7, Sierre
079 220 72 06
jmg@netplus.ch

RAPHAËL GARCIA-VOGEL

Ingénieur civil
Rue du Grain-d'Or 14b, Sierre
078 604 14 00
raphael@garcia-vogel.ch

LYDIE GATTI VADON

Employée de restauration
Av. Max-Huber 9, Sierre
079 671 60 86
lydie.vendee@varioweb.ch

RALPH GUNTERN

Adjoint de direction
Ch. du Vallon 5, Sierre
078 615 89 59
ralph.guntern@admin.vs.ch

LEONORA KABASHI

Economiste d'entreprise
Rue Orzival 25, Sierre
079 599 03 05
kabashi.leonora@hotmail.com

CAROLINE ROH-TOFFOL

Employée de commerce
Rue des Ronques 13, Granges
078 812 63 70
c.roh@netplus.ch

CHARLY SCHWARZ

Photographe et spécialiste media/publcité
Rte du Rawyl 16, Sierre
078 911 18 18
charly.schwarz@7ex.ch

DAVID ULRICH

Ingénieur
Av. du Rothorn 10, Sierre
078 687 91 54
david.ulrich@netplus.ch

DANIELA GASPAR

Assistante sociale HES
079 452 90 48
daniela.gaspard@gmail.com

LAURENT GUIDOUX

Responsable commercial et marketing
Rte de l'Hôpital 4, Sierre
079 512 76 38
laurent@guidoux.ch

CARMELO IAIA

Agent principal et chef de vente
Rue des Ronques 1, Granges
078 600 38 56
carmelo.iaia63@gmail.com

VINCENT PERRIN

Etudiant en ingénierie
Rte de la Métralie 32, Sierre
078 644 67 60
vincent.perrin.oibt@gmail.com

ULRIKÉ SALAMIN-REBMANN

Employée de commerce
Rue de Muraz 49, Sierre
078 615 63 67
salamin.uli@gmail.com

NATHALIE TUBEROSA

Directrice des travaux du bâtiment
Rte des Bousses 22A, Granges
079 231 54 51
nathalie-tuberosa@bluewin.ch

FRÉDÉRIC WUEST

Avocat et notaire
Av. du Rothorn 18, Sierre
079 698 20 69
frederic.wuest@hotmail.com

NOS CANDIDATS

au conseil bourgeoisial

CEDRIC PUGIN

Vice-président de la bourgeoisie
Responsable Financier
Rte de Pintset 3b, Granges
079 244 18 00
cnpugin@netplus.ch

LAURENT ANTILLE

Conseiller bourgeoisial
Installateur électricien,
Responsable métrologie et contrôle chez Sierre-Energie
Rue d'Itagne 2, Sierre
079 378 80 55
antille.ld@netplus.ch

SANDRA RENGGLI-HITTER

Conseillère générale
Spécialiste en assurances sociales
Rte des Potagers 19, Granges
079 667 26 64
sandra.renggli@netplus.ch

NOTRE CANDIDAT

au poste de vice-juge

ROGER MATTER

Notaire
Conseiller général, chef de groupe
Rue Rainer-Maria-Rilke 1
3960 Sierre
roger.matter@concilis.ch

POURQUOI

voter et faire voter PLR ?

C'est vrai ça, au fond pourquoi voter PLR et pas une autre liste ? Simplement parce que :

- notre liste comprend des personnalités responsables, dynamiques et ouvertes à la discussion
- avec 2 femmes sur 5 candidats, la parité est presque respectée.
- avec 2 sortants et 3 nouveaux, c'est à la fois l'expérience et le renouveau
- nous sommes à l'écoute de toutes les entreprises et que nous les respectons
- nous avons des valeurs qui permettent à chacun de vivre ensemble en harmonie
- nous pensons que la formation (école et apprentissage), est la priorité des priorités
- nous sommes prêts à lancer de nouvelles idées
- nous sommes prêts à nous donner les moyens de les réaliser
- nous voulons redonner à Sierre toute son énergie
- nous y croyons
- nous sommes fiers et nous aimons notre ville

COMMENT

voter ?

La meilleure façon de soutenir le PLR consiste à prendre la liste N.° 1 et à la glisser (telle quelle) dans l'urne. Vous apporterez ainsi 9 suffrages à notre parti.

Systèmes d'élection

Système proportionnel

Election des Conseillers municipaux / bourgeoisiaux.
Election des Conseillers généraux

Les suffrages du parti donnent droit, proportionnellement à l'ensemble, à un certain nombre d'élus.

Système majoritaire

Election du Président et du Vice-Président
Election du Juge et du Vice-Juge

Le candidat que obtient plus de 50% des voix est élu au premier tour.
Le candidat qui obtient le plus de voix est élu au deuxième tour.

Election au Conseil municipal, Conseil général et Conseil bourgeoisial

Chaque liste est porteuse d'autant de suffrages que l'organe en question compte de sièges.

Conseil municipal	9 suffrages
Conseil général	60 suffrages
Conseil bourgeoisial	5 suffrages

Vote par correspondance

1 seul bulletin par enveloppe.

Signature du votant sur le formulaire de réexpédition

Votez et faites voter la liste PLR N°1

MAKING OF

campagne 2016

Une campagne c'est aussi de l'émotion, des échanges, des sourires....

Une campagne ce n'est pas seulement des affiches, des slogans, des idées, c'est aussi et surtout des hommes et des femmes qui se mettent en route pour sillonner la ville, les villages, les rues.

Une campagne, au-delà de la victoire et de la défaite, c'est surtout de formidables moments de discussions, parfois vives, parfois vaines, parfois utopiques, mais toujours dans le respect de l'autre.

Voici donc quelques clichés pour vous faire plaisir, pour nous faire plaisir.

J'ai le très grand plaisir, avec un comité de campagne motivé et compétent, de mener le PLR au succès pour ces élections communales 2016. Notre équipe est soudée et composée de personnalités complémentaires et dynamiques. C'est évidemment le cas pour les candidates et candidats au Conseil communal, mais aussi pour le Conseil général où la qualité est là et bien sûr pour le Conseil bourgeoisial avec 3 personnalités de valeur. Nous sommes à l'écoute des Sierroises et des Sierrois qui souhaitent un peu de changement. Il ne s'agit pas de critiquer le passé, pas du tout, mais surtout de croire en l'avenir et de se battre pour redonner à cette ville de l'énergie.

Nous aimons notre ville, nous allons vous le prouver, avec ambition et une vision. Faire de la politique c'est aussi du plaisir. Cette campagne s'annonce passionnante. Nous allons vivre, avec vous, de formidables moments, à refaire la ville, à l'imaginer, à la rêver. Vous avec le choix. D'abord, celui d'aller voter et ensuite celui de choisir une vision plutôt qu'une autre. Utiliser ce droit pour influencer la ville de demain en nous faisant confiance.

Pierre-Alain Grichting
Chef de Campagne 2016

Es freut mich sehr, die FDP bei den bevorstehenden Kommunalwahlen 2016 mit einem motivierten und kompetenten Wahlkampfkomitee zum Erfolg zu führen. Es ist ein zusammengeschweisstes Team aus dynamischen Persönlichkeiten, die einander wunderbar ergänzen. Und natürlich haben wir vorzügliche Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat und für den Generalrat sowie mit drei geschätzten Persönlichkeiten auch für den Burgerrat. Wir sind ganz Ohr für die Bürgerinnen und Bürger von Siders, die sich etwas Veränderung wünschen. Dabei geht es nicht darum, die Vergangenheit schlechtzumachen, nein, überhaupt nicht, sondern darum, an die Zukunft zu glauben und dafür zu kämpfen, dass unserer Stadt wieder neues Leben eingehaucht wird.

Wir lieben unsere Stadt, das werden wir Ihnen beweisen – mit Ehrgeiz und einer Vision. Politik zu machen ist auch eine Freude. Dieser Wahlkampf verspricht spannend zu werden. Wir werden grossartige Augenblicke erleben, wenn wir die Stadt zusammen mit Ihnen neu gestalten und unsere gemeinsamen Träume und Vorstellungen verwirklichen. Sie haben die Wahl: Zuerst die Wahl, überhaupt wählen zu gehen, und dann die Wahl, sich für eine Vision unter vielen zu entscheiden. Nutzen Sie dieses Privileg und gestalten Sie die Zukunft der Stadt – Vertrauen Sie uns!

Pierre-Alain Grichting
Kampagnenchef 2016

rencontres citoyennes

AGENDA

campagne 2016

Rencontrons-nous, parlons-nous!

Le Parti Libéral-Radical de Sierre, ses élus et ses candidats, invitent l'ensemble de la population à des rencontres informelles de discussions et de questions sur tous les sujets qui nous concernent et qui font la vie de la cité.

Treffen wir uns, reden wir miteinander.

Die FDP-Siders, seine Behörden und die Kandidaten laden sie zu einem Gespräch ein.Offene Fragen, Informationen oder auch nur gemütliches Treffen mit der Bevölkerung sind an folgenden Orten vorgesehen:

AOUT / AUGUST		
jeudi 25, Donnerstag 25.	17H30	Glarey
SEPTEMBRE / SEPTEMBER		
jeudi 1, Donnerstag 1.	17H30	Centre ville de Sierre
mercredi 7, Mittwoch 13.	17H30	Granges
jeudi 8, Dienstag 8.	17H30	Noës
mardi 13, Dienstag 13.	17H30	Villa
samedi 17, Samstag 17.	11h00	Muraz
lundi 19, Montag 19.	17H30	Convention PLR Sierre, Grande salle de l'Hôtel de Ville
mardi 20, Dienstag 20.	17H30	Diffusion du débat de Canal 9
jeudi 22, Donnerstag 22.	17H30	Sous-Géronde
jeudi 29, Donnerstag 29.	17H30	Sierre ouest-devant l'oenothèque Imesch
OCTOBRE / OKTOBER		
samedi 8, Samstag 8.	11h00	Place de l'hôtel de Ville

Contact
PLR. Les Libéraux-Radicaux Sierrois
Secrétariat général, case postale 690, CH-3960 Sierre
info@plrsierre.ch www.plrsierre.ch

www.facebook.com/plrsierre

PLR
Les Libéraux-Radicaux